

03-01-01-01-028

343/15

LLIBRE D'ALBARANS
DEL CLAVARI.

(PERE BIBILONI)

1656-1657

1696
1697

1698

1699

1700

1656
1656
1656

1656

1656

1656

40 fl
10 fl

P^{er}my donum v^{os} dit claveri
de d^{omi}ny cum^{us} q^{ue} v^{os} de d^{omi}ny
fuer^{it} an^{te} 1^{er} can^{oni}cy
fuit p^{er}can^{oni}cy p^{er}ch^{us} claveri
die 1751 q^{ue} p^{er} p^{er} tot^{us}
lo^{co} h^{ab} la vila p^{er}ch^{us} ab^{us} u^{os} de
Junio 1656 ————— 1751 q^{ue}

Jo^h Bapt^{ista} f^uit p^{er} d^{omi}ny al^{ter} q^{ue} n^{on}
d^{omi}ny h^{ab} p^{er}ch^{us} del honor p^{er} d^{omi}ny
l^omi claveri d^{omi}ny vila de S^{ta} Maria
ante claveri die 1151 q^{ue} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er}
de 2751 q^{ue} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er}
n^{on} f^uit @ 2 Julio 1656 ————— 1151
Mu^{lti} t^{em}p^{or}es f^uit p^{er} d^{omi}ny del d^{omi}ny
d^{omi}ny B^{at}lori q^{ue} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er} p^{er}
claveri f^uit @ 16 de agosto 1656 ————— 2480

Mes tines rebut lo dit fuster en
dit nom del contra escrit Pe Bibi-
loni endit nom quinze lluyres y son
a bon compte del contra escrit fet
@ 9 de Set. 1656. — 1589

Mes tines rebut lo dit fuster
endit nom del demunt dit Bibi-
loni endit nom setec lluyres dits
1689 y son a bon compte del de-
munt dit fet @ 40 de Set. de
1656. — 1689

Mes tines rebut yo dit fuster en
dit nom del demunt dit Bibiloni
mans de sem. vint lluyres dits
2089 y son a bon compte del de-
munt dit fet a 17 de Oct. de
1656. — 2089

Mes tines rebut lo dit fuster endit
nom del contra escrit Bibiloni endit
nom deu lluyres dits 1089 y son a bon
compte del contra escrit fet @ 2 de
Decem. de 1656. — 1089

Mes tines rebut lo dit fuster endit
nom del demunt dit Dabiloni
dit nom 489 dits quatre lluyres fet
@ 20 de Decem. de 1656. — 489

Mes tines rebut lo dit fuster en
dit nom del demunt Bibiloni
dit nom vint y vint lluyres
dits 2589 y son a bon compte
del demunt dit fet @ 5 de febrer
1657. — 2589

Mes tines rebut lo dit fuster en di
nom del demunt dit Bibiloni
endit nom vint lluyres dits 2089
son a bon compte del demunt dit
fet @ 7 de abril 1657. — 2089

Salvo y futo p. de los almoxar
fido de la Real Cauda de la Real
Babilonia Cauda de la villa de San
María de la Real de la villa de San
a bon compote del Censu de la dita
villa ad las almoxar p. de la dita
May 1687. Días 1689
Mis amos y con los ditos futo en
donde se del Remunero de la Babilonia
ni y y la dita villa que se de la villa
Días 14 de set a 26 de mayo de
1687. Días 1489

+
P. de la donera de la dita villa
ni de la villa de la villa de la villa
y de la villa de la villa de la villa
y de la villa de la villa de la villa
sentencia feto entra
forjurati y el feto
28 de junio 1686 Días
6 de 12 de 10

Jo gabul Cauda de la villa de la villa
monis Cauda de la villa de la villa
aver rebus de la villa de la villa
do munt dita Cauda de la villa
10 de Agosto 1686

+
P mey donerca vos dit
clanari per hode dels
jurats a mestra auto
in font migge vult
liurey fet a 28 de
juria 1656 dich 88

Jo bartomeu fanyer
fas fey les figaroni
que m Joan rra 77
font es con teny
pa gal
fet 29 de julyol
1656

+
P mey donerca vos dit
clanari per orde dels
jurats a bartomeu je-
ret vult son per a
ver mada de las cam-
unes fet a 28 de julyol
1656 dich — 88

Jo bono m Joan
creche to de men
diz

Pres donerem vos dit clauari
per orde del jurats a los sin-
dichs clauarins d'otse lliu-
res y treses sous y sis dichs
1281346 per raho d'un
conuertiment fet a 3 de
gost 1656 dich 1281346

jomarçi vocello heretue de pera
bibiloni clauari de sancte maria
d'ose lliures i treses sous dic 1281346
i son a compliment de un com-
partiment seafet en le casa del
sindicat lo fet a 7 agost 1656

Dich 1281346

Pres donerem vos dit clauari
orde del jurats a mita antt.
juan antoni font rai sage
bro lliures dich 38104
a 27 de gost 1656 dich

38104

1a. f. u. r. cap. 74. 10
com meftra antoni font
1281346 de m. n. d. i. t
per 1281346

mes donarem vos dit e lloc de
dret e lloc per vos dit
jurats v. la s. peret. 2. a
cinquanta lliures e bon com
pta de la qu. lloc de
a. 8 de 7 bre. 1636 dich

1084

Jo Joan Seruere Principiat en feta
fas fee a la s. francina paretti
i Joan va dexade del dist. Barthomeu
paretti nort. ha rebut deu
els die iost de pera babiloni da
uari al pnt fny de la vilade
la maria a bon cote de mes
dret fet als 10 de 7 bre del
fny 1636

Jo Joan Seruere Principiat en feta fas
fee i testimoni com la s. francina paretti
i Joan va dexade del dist. Barthomeu
paretti nort. ha rebut finch lliures dich
est de pera babiloni clauari al pnt fny
de la vila de la maria i bon cote de
de mes dret fet als 12 de 7 bre de 1636
dich

1085

Jo Antoni Moll nos fas testimoni com
dita s. francina Paretti ha rebut dret
Babiloni en dit nom deu lliures dich 1084
a bon compte del any lloc de vila fee
C 26. 9 bre 1636 dich

1086

Jo Barthomeu Moll fas testimoni co
dita s. francina Paretti ha rebut
de dret Babiloni en dit nom 124 a bon
compte de mes dret fet vuy 2 d'agost
bre 1636

1087

Jmes donareu 20 vit chua
ri dels dimes camun a s?
miquel de ronga i cinquanta
lliures a bon compte de loqui
li deu la vila de s. m. a fet
a 8 de T. bre. 1656 dich

508

J^o Michel. Parongi. Fintu rabut d'obra
Babiloni. e clauari dala villa de s. m. a
deu lliures. i chio 89 y ditz. Son abon. lon.
za. da mes digut par raho dal. l'axi al
ma. fa tot. Ayt. la viciuar si tat. dala
vila uilla fet uij al. 16. da. 1656

dich
de. rabut j^o vit Michel. la. 1089
rongi. dal. i vit Babiloni. deu lliures
i chio 89 y ditz. Son. abon. Conta. par
la. i y ditz. raho. fet uij al. 20. da. 1656
dich

J^o de rabut j^o vit Michel. Parongi. dal.
dament de Babiloni uine lliures. i chio
2089 ab. ditz. par. da. 1656 y. 1089

Al. g. da. q. bre. dal. p. vit. de. guamin
uia. albaro. dolant. que. lo. dia. p. vit. de. 1656
camp. al. lat. 7. ara. lo. dia. p. vit. de. lliures. e.
que. tot. suma. la. ditz. 2089 y. ditz. Son.
abon. Conta. da. mes. digut. par. raho. dal.
Sa. al. ma. fa. tot. Ayt. la. viciuar. si. tat.
da. la. uilla. da. 1^a mar. i. fet. uij. al. 16.
da. 1656

J^o Michel. Parongi. Fintu rabut dal. 1656
para. Babiloni. deu lliures. i chio 89 y.
ditz. Fintu. rabut. de. ditz. par. da. 1656.
da. 1656. Fintu. lliures. al. 28. da. mar. 1656.
p. vit. de. que. ma. uia. albaro. uo. lant.
que. lo. dia. p. vit. am. os. camp. al. lat. 7. ara. lo. dia. p. vit. de. lliures. e.
que. tot. suma. la. ditz. 2089 y. ditz. Son.
abon. Conta. dal. Sa. al. ma. fa. tot. Ayt. la. viciuar. si. tat.
da. la. uilla. da. 1^a mar. i. fet. uij. al. 28.
da. 1656

dich 1089

J. Jhesu donerem vos die clunari
de dñis comuns per orda delh 7 anys
anys metet 6 per hauer les pagans
a Nicolau mette per aver servada
des clergies dels comuns jurats
9 d'abril 1656 dich — 682

J. Jhesu donerem vos die clunari de
dñis comuns anys metet per orda
delh jurats anys metet per orda delh
jurats 1059 anys 9 99 anys per
domenich 7 159 anys pagant
per hauer fet uns comtes de l'orde
7 tot pame ly ditz 1059 jurats
9 d'abril 1656 dich — 1059

2.
J. Jhesu donerem vos die clunari de dñis
comuns anys metet 7 6 dich 10 per
per aver pagant a demora car bonis
partidon per orda delh jurats per
1059 1656 — 72

J. Jhesu donerem vos die clunari per
orda delh jurats a vos matriu
deu son per aver pagant dos
yoldes tres a catalina ribes per
la mestre de camp fet a 18 de
octubre 1656 dich — 804

J. Jhesu donerem vos die clunari per
orda delh jurats a vos matriu quatre
son per aver portat un mijo en
sintab los gams no coneguts fet
ve supre dich — 44

I mes donarem vos dit clauari
per orde dels jurats a nel pora
manera de orde de sant domi-
go per a vos predicar el dia de
la margarita y el die de la ma-
ra de deu de goit quatre lluny
fet a 18 de octubre 1656
Dich _____ 484

Joan Plafach Manera del orde de
predicadors confy fader ~~reitor~~
fader Pere Babillon de les coses clauari
de la vila de ^{1^a} Manera quatre lls. dich
484 y sen per la caritat de dos
sermons y deus predicats en dita vi-
la y orde dels jurats fet el 13 may
1657 _____ 484

I mes donarem vos dit clauari per
orde dels jurats a vos mabeit vent
som per tam n'arel vegats a
juan per qual serua per a vos
fet lo compte de juan a mengal
holim clauari fet a 18 de octubre
1656 dich _____ 184

¶
¶ mes conueu ⁺ dit cheuoir
per orde de l'juraat de l'vnes
comuns amaguel p'p'ore q'atre.
Cheuoir p' l'vnes orde. 42^{te}
p' l'vnes nappades out p'p'ore
p' l'vnes de p'vno, d'vnes
p' l'vnes p' l'vnes a l'vnes
p' l'vnes f'it a l'vnes noembre 42^{te}
p' l'vnes p' l'vnes comfese
p' l'vnes noembre de l'vnes dite
cantit' f'it f'it et f'it p' l'vnes

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. Some words are difficult to decipher but appear to include "I have", "I am", "I will", "I can", "I do", "I shall", "I must", "I may", "I might", "I could", "I would", "I should", "I ought", "I have to", "I have not", "I have been", "I have done", "I have said", "I have thought", "I have felt", "I have known", "I have loved", "I have hated", "I have feared", "I have hoped", "I have dreamed", "I have imagined", "I have created", "I have destroyed", "I have lived", "I have died", "I have been born", "I have been reborn", "I have been redeemed", "I have been saved", "I have been forgiven", "I have been cleansed", "I have been sanctified", "I have been glorified", "I have been glorified in the presence of the Father, the Son, and the Holy Spirit, forever and ever, Amen."

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. Some words are difficult to decipher but appear to include "I have", "I am", "I will", "I can", "I do", "I shall", "I must", "I may", "I might", "I could", "I would", "I should", "I ought", "I have to", "I have not", "I have been", "I have done", "I have said", "I have thought", "I have felt", "I have known", "I have loved", "I have hated", "I have feared", "I have hoped", "I have dreamed", "I have imagined", "I have created", "I have destroyed", "I have lived", "I have died", "I have been born", "I have been reborn", "I have been redeemed", "I have been saved", "I have been forgiven", "I have been cleansed", "I have been sanctified", "I have been glorified", "I have been glorified in the presence of the Father, the Son, and the Holy Spirit, forever and ever, Amen."

4.
Pyres Donerue vot dit claccon
Och dines Comung per ade
del jurats apud Antoni font
mappa luy luyres dit 354
Jes a l'apostre per la
inulao la sala lilla
fit a s nbn 1656 354
Joffe Calcloni fise Ota de bne
de de ma diti

4.
mes Donerue vot dit dallari de limes
unum per orde del jurats a Joan
anomenqual apud 9 s. l' luyres y set 5024
dich 107 f. 14 per lantes linn de de
per som dallariat per a per oia
ento de comita f. 14 12. 1656 157 174
per lantes linn de de
per lantes linn de de
per lantes linn de de
per lantes linn de de

Jmes Domenech Vostre dit clavar
vos maters de dimes comuns
per ordre dels sarats vint tres
dicks 20^{ls} per vint les pagables
anal. Miguel Joan Jofre
per compte de Joan amengual
per lo que diu de gust de son
clavariot fet el 3 octubre 1656
20^{ls}

Jmes Domenech Vostre dit clavar de dimes
comuns per ordre dels sarats vint tres
dicks 20^{ls} per vint les pagables
anal. Miguel Joan Jofre
per compte de Joan amengual
per lo que diu de gust de son
clavariot fet el 3 octubre 1656
20^{ls}

^H
P me domeneu Vos dit clavarí per orde-
lats jurats dels dimes cumans a los magis-
trats de la ciutat. Dobe liuros brase sony
dich 12 L 13 s 6 per orde de un conegatim
fet al 19 gbre 1656 ————— 12 L 13 s 6

jo Margi rocello herebret

de perabililoni claveri looni
corem 12 s 12 d 6 dic Josepines
i Jose sous i sis dimes ison a com-
pliment de un comportiment
fet a 23 gbre 1656 dich ————— 12 s 12 d 6

^H
P me domeneu Vos dit clavarí de lina-
cumans per orde dels jurats a son di-
stribu quatre sony dich qd per aver-
aportat un arvis ala ciutat fet al-
19 gbre 1656 ————— 4 s

jo Bernat canalle fe fe com Jordi
dich aribut lo domonit dit

mes domeneu Vos dit clars de dimes-
cumun per orde del iurats a bonat
canals rinch liuros dicta 5 l. les quals
son per aver servir de verres fet
als 17 gbre 1656

Jo Beonat canallat here-
bre la d. m. d. l. l. l.
cantilat fet als 24 fe-
bre 1657.

mes domeneu Vos dit clars de dimes-
cumun per orde del iurats a bonat
canals rinch liura y de vint sou-
dicta 17 l. l. l. per orde de un clars
de un tal qui sia la car de la iurats
fet als 16 gbre 1656

Jomiquet canallat far
fe con lo de mundre es
l'onysat fet als 24 febre

P mes domeneu vos dit clarrari de dimes
cumuny per ordre del jurats a moson
anton mall deu liras sich 10^l 40^{ss}
quatre liras de bestes 40^{ss} dues liras
per una coggia del porcegon d'ales cumu-
ny y altres dues liras
y les sis liras per una pessa de
pessura abon comte fet al 19 jbre 1650

10^l
Jo Antoni Mall noty he rebut dit
Cauari fi dimes aboncompte deditas wll
fet al 20. x^{re} 1656 dich — 6^l
dit die he rebut Jo dit An-
toni Mall noty dedita Ristoni Ca-
uari quatre liras cumu^{nt} dedit-
as wll fet vt supra — 4^l

P mes domeneu vos dit clarrari
de dimes cumuny per ordre de-
ly jurats a gabriel canelles
del breu fah abidor enciutat
seort liras sich 100^l per lants
no pagades and s^t miguel
noan fuster per noan amen-
qual obion clarrari fet al —
3 iobre 1650 — 100^l

al 26. jiner ober. he rebut Jo Gell canjelly p^r
lo demandit gement del dit clauari dera ca-
deloni vint th. dich 20^l 40^{ss} 20^l
may he rebut Jo dit canjelly p^r la demandita
re lo dich th. dich 17^l 40^{ss} 17^l
1657. dich a — 17^l
al 22. may ober. he rebut Jo dit canjelly de
dit bati lori vint lras th. fet y metjas p^rmay
de mo jerna endig pasch y lras p^rmay
p^rmay abo cōpta del demandit dich. 23^l 40^{ss}

Jo Gell canjelly ho rebut de gura Babiloni
clauari de dita villa de s^{ta} maria dolga. ¹¹
diez 1289 abo cõpta de lo albaras de sobra
scrib fchaly 24 de abril 1647. diez—

¹²⁸⁹
mes ho rebut jo dit canjelly de gura Babiloni
clauari de dita villa de s^{ta} maria. ¹¹ diez 1289
Jo y endy pesaty 1089 y lo dea pñs 889
93. fa dita suma abo cõpta del sobra
albaras fchaly 7 de may 1647 dec— 1289
mes scrib rebut jo dit canjelly de dit Babiloni
duell. diez 1089 y lo acõpliment de lo
sobra albaras de 10089 fchaly 26.
may 1647. diez— 1089

or

11

18

47.
Amos domeneu vos dit clavaris de-
dones cumens per or de dab vicat
a nostra iouan Antoni font misat
de nostra cort 94 liuras dich.
6 L. per la servitor de micat
et als 3 octubre 1696 — 6 L.

Jo niquel canjella foy fe con lo
de mundit expgat a lo de mundit
fet et enyre

48
Jo Joseph fatter p^{da} de la almagre
delas fa bonas anals fuyat de la
vila de Sta Maria vint lliuras guayor
consignau mun han pagades anals?
fuyon Berulo avus Pere Ribelloni
Clavus de dita vila 88 24 6. y Joan Brun
qual fanyet clom clavus 11 21 7 6 ab
on net de on mul deli veno a fuyon de dita
et Baralo del qual tnis clom clavus de dita
fanyet ditos 20 7 fella. 20 de rebe
1696. ————— 20 7
Ara ha pagat 24. m. de tra

+
Jo mey doneriu vos dit clauari
p orde dels jurats a lo honor
de anton craxi dos llurs
dos sons y vult aco en una
linra dos sons y vult de la lli
na del mortedat y vint
sons que paga a domeneu
convingue per la mostra
feta a 11 de febrer 1657
dich — 2829

fm fe Jo dit canjeller
conto de mundit espegar

20
+
Jo mey doneriu vos dit clauari
per orde dels jurats a m.
bartomeu martorel
sindr llurs que li ando
nades per a ju de decases
percepita fit a 11 de febrer
1657 dich — 559

Jo Juan craxi fm
fe con meya bartomeu
u martorel haclada
le de canjeller dita canti
tat set vult 125 de
febrer — 1657

21

ma. domeneu vos dit clavaris de.
dimes cumuny per orde del jurat
a los p. p. d. clavaris de.
la ciutat 12 f. 13 p. 6 dich 12 f. 13 p. 6
per un compartiment fet
al 4 març 1651

Jo de Bayx firmat magi Dosello
herabuc de pera de la vila de sta maria
uari de la vila de sta maria
diga liuras treses sou ysis de
12 f. 13 p. 6. q. son per lo son partiment
se ha fet a la casa del sindicat
fet al 10 de març de 1647 de 12 f. 13 p. 6
Magi Dosello

~~mes poyance par dit clavier
 de l'ins. cumens par on de dell.
 girat a pordi oba Ven Vuit Loy
 dich 84 les qual sont par pas.
 yvo sa for miment de miser.
 amella quant vionneren
 per a l'evigat la mort de.
 pera onscaro et al 4 marti
 1591~~

mes donarem Vos dit charvari
 de dinars cumuons per orde del
 del jurat a la Vidua maza.
 rorta de tade de pera any.
 caro vicuabon seta souy dithe.
 seta souy los puyat son per.
 quatre barcellos de ordi que
 se gabaren per los minis.
 des per la mort de pera
 mas caro fet al 4 marti 1651
 1651

mes donarem Vos dit charvari
 de dinars cumuons per orde del
 jurat a pera seta souy
 dithe 1651 per qualse son per qua
 tre barcellos de ordi per los
 minis tres qualse ingheren per
 la mort de pera maza.
 fet al 4 marti 1651 — 1651

^{me J}
mes domareu vos dit clareu
per orde del jurat de dimes
cumuny a gabriel canells -
onyatuy i deu dict 11 f 10.
Los quals son per aportar
dos aricos ala ribat i de
peras pe cor controlat fet al
4 març 1657 — 11 f 10

^H
mes domareu vos dit clareu
per orde del jurat de dimes.
cumuny a pera oliuer ony -
atuy dict 11 f los quals son per
un asbrat i la corrolat di
fet al 4 març 1657 — 11 f

Tomiquel terra for fe de com
pera oliuer atorga auer rebu
de la demundite quantitat
fet al 8 de brül 1657 — 11 f

44.
I mes de març au Vos dit chaz am.
de d'oues cumuns per ordre des
jurats a Bernard Camille jurat
liuras d'ich s^t s^t les quals son
dits jurats d'oues per l'ar.
fut de ayrova i dits Vout
son per a veu oportat
des avisos alajuntat los quals
son per aver robat l'ar.
en l'oues i a l'uch m'aride.
fut al 4^e març 1651 — s^t s^t
Jo Bernard Camille jurat
Co de quind dits camille

45.
Mes de març au Vos dit chaz am.
cumuns per ordre des jurats a s^t
Jo Camille jurat liuras i s^t s^t d'ich.
10^e s^t s^t les quals son per resto de
un clavalet s^t s^t s^t lo l'ar.
a per l'iches i s^t s^t i per l'ar.
l'ar de blat de les cumuns.
fut al 7^e març 1651 — 10^e s^t
Jo m^e Camille jurat
de m'aridit i comperat
en tant t^e t^e s^t s^t

*J' mes honorau Vos dit Navari
de diues cumens par ordre d'elle
jurats a honorez majors Vins
sous dictz l'Esquellon per
oir de combe de Major que eue
jurat fet alj le marts 1657*

Jo. Bernad Camyellay foy 174
v. v. m. m. n. i. camy. thomope
mascaro a redat de mu.
n. d. d. g. can. d. d. f. et al. 18.
Abril 1057 — 174

26
 J'unes donneur vos dit clerc
 des dines communs a vos ma
 teix vos liures y deu com
 per a ver pegat a nelyork
 dor de despees qui toquen
 a la via pagar fit a ii
 de mars 1657 dich - 28 loq

1201

+
I mes doneriu vos dit
clauari per or de del
jurats del dines en-
muns a nul para pre-
dicador onse lluray
per la corus me deu
lluray y vint com
per a ver predicat
ells capues prestat
a 21 de març 1657
dich — 1184

jo fr. meigne celler
de la orde de s^{ts} c^{ts} celler
aver rebuda la robe de
quintat per la guany
me opre predicada en la
nra. de la guany per Bebi
Lori. J^o de 1520. Abril
1657 — 1185

¹
I mes donera vos dit
clauari dels dics cam-
mins a vos mateix tres
lliures per tantes ne
rega des a nel mestra
de camp donenel
fet a 21 de març 1657
dich — 384

²
I mes donera vos dit clauari
£. orde dels jurats de 5.^a m.
a m.^a Bartomeu ferrer
sense sous so et £. a ver fet a
la casa santa y a dopy de
lentenues y si tenia a la
casa santa que tot camins
164 fet a 15 de abril
1657 dich — 8164
Jo Bartomeu ferrer
Eint rabut lo de m.^a

¶
Pmes Donemau Vos dit Salva
de Dimes cammurs per orde del
Jurats sus fous fide de la.
H. Bibitocinicos quol pour
per am de ambe de la.
Voies de la V. p. n. f. f.
dy 21 Avril 1651. G.

29
¶
Pmes Donemau vos dit clausi-
¶ orde del jurats a m. f. amme
arbor quince can y lo que a
regats y los a f. f. f. del di
jous saint d'ich — 15 R.
Se mi queul canjelles tr. f. f.
Testimoni con la demum dit
et f. f. f.

^H
I mas fomenen Vos dit clava
re de limes cumens per.
orde des jurats a miquet
mas cano parau qualper tout.
hidu d'el los qual per per
el qd a por el un a Vis-
con fiedot f'et al 29 Abril
1657

^H
Jo Bernat Conyector f'el p'e.
y f'el f'el m'el m'el m'el m'el
el parau p'el m'el m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el

^H
I mas fomenen Vos dit clava.
re de limes cumens per.
orde des jurats a Joan.
arome n'el f'el m'el m'el m'el
per hidu d'el los qual per per
per m'el m'el m'el m'el m'el
per la terra de la m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el m'el
m'el m'el m'el m'el m'el m'el
cat y f'el m'el m'el m'el m'el
rodes y m'el m'el m'el m'el
f'et al 29 Abril 1657 - 3 f'el

^H
Jo Bernat m'el m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el
f'el m'el m'el m'el m'el

It.
P mes domareu vos dit
ladors de dms camions
per orde dels jursats 28
a jume bonas per diates
y butors de la vila.
fet al 10 març 1657-28
Jo Perrot conseller for fe
y jehonon com jume
dors no rebut la de mu-
nt dito contibot

32
P mes domareu vos dit cluani de
dms camions a juan busques
sis llures y vult sosy dich
68 q con forma costa ab.
promisito fet al 11 de may 1657
Dich ————— 6884

Moren, fastra fas se
com juan busques havaba
de la de munt dita canti-
tat fet al 8 de janer de
1658. Dich ————— 688e

I mey donerem Von dit clauari
dels dines camaries a formatin
vint y set lliures d'ich 8 7 q
y tanq mogat a diates
fet a 12 de maig 1657 dich
18 7 q

32
I mey donerem Von dit clauari
per orde dels jurats dels di-
nes camaries al s.^r jusep fu-
er vint y sinch lliures
dich 25 8 q y son per
lo que dexa de pagar juan
amengal holim cluari
fet a 14 de maig 1657
dich 25 8 q

Josueps fuster q.^d dels almoyns
del clauari del demunt dit Pere
Bi. lliura quatre lliures dich 4 8 q y son
abon compte del censal padita dita
aditas almoyns fet a 24 de febrer
1657 dich 4 8 q
Mes ains rebut lo dit fuster
en dit nom del demunt dit Pere

Bibilou l'orge l'huir y don a bon
Compte del d'utra p'ra p'ra a b'le
agost 1657. Dias

1289

Mis finis rebot so dit f'ca
terendit nom del p'ment

Dit Bibilou y p'ra d'na m'bo

non l'huir d'ut y p'ra d'na

de agost 1657. 989

mes donerem Vos dit clauari
per orde dels jurats al s. r.
miquel torongi cinquanta
lliures dich 50 s. 4 per
raho de sens lisa dita villa
fet a 14 de may 1657
dich _____ 50 s. 4

To Miquel Torongi finch rabeit da
Pera. Babiloni clauari da la villa
da s. maria on se lliures dich 8 s.
y dich son abon conta da mes digues
par raho dal. san ral. magna 20 s.
Any 1. la lliurear flet da dita villa
fet uny al. 24. da juriu. 1657
dich _____
To de rabeit y o dit Miquel Torongi dal. 11 s.
y o dit Babiloni deuljura dich 8 s. y dich
ma pague y son abon conta par la ley
dita raho fet uny al. 9. da 8 ore 1657
dich _____ 110 s. 4

¶ mes bonnettes vos dit de
par cumens per orde del
jurats o jaurme bonet pe
6^{to} los quots son per
aves per peniora de
uno melloi rylonpi de
fina parati. ¶ Los quots
jats adu pagor fribator
lona i pado biblicons
i los vitor fet al 20
may 1657

6^{to} 10.
Jo Beaudet comjats fet i
Gimond com jalam bonet
procurat lo deament dit

¶ mes bonnettes vos dit de
par de jines cumens per
orde del jurats o jaurme
viro lona uno lora
metre son i quatre los
quots son per diates de
oir de comte i per uno
mela que lion peniora
de ajstancia del 1^{er} de
gi fet al 20 may 1657

13^{to} 14.
Jo Beaudet comjats fet
fe i testimonis cogni joan
vira lona o reput lo de
ment dit fet al supre.

Jo. Michel. Farong. Finch rabut da
pera babiloni olin clauari da la
uilla da sta maria finch liure
di 1587 y dita ma pague y son abon
Conta par raho. da san al. ma fa
fott. an. i. la luminaritat. da dita
uilla da sta maria set uuy ab. 22
da gbra 1657.

di 1587
Jo. Michel. Farong. Finch rabut da
pera babiloni quatre liure di 1587
y dita ma pague abon Conta par la fin
dita raho. set uuy ab. 12 da març. 1658

di 1587
Jo. Michel. Farong. Finch rabut da
pera babiloni set liure di 1587
y dita ma pague y son abon Conta par
la sus dita raho. set uuy ab. 21 da febr. 1659

[Faint, illegible handwriting]

The first of these is the
 fact that the population
 of the country is
 increasing rapidly.

Joan Pau Pauera Diminuat fas fa
com la faffa Parets v. del p.
Bart. Parets ha rebut de Pere Bi-
biloni clauari de Santa maria
sinch als dich 588 y son abon conta
de mes dixit fet als 14 de abril
del any 1657. dich — 588

Jo. Andreu Parets fas fa com
la Pa. Francisco Parets v. ha
rebut de. Pere Bibiloni clauari
Cany, coment sinch sinch dich
588 y son abon conta del Parets
fa als 14 d'abril 1657 — 588

722
P. my donera vos dit clauari
y orde dich jurat de diners
suming amestra Joan Antoni
font mijahia vint y vne
lliura y mita y son abonpli-
ment del any corrent fins
lo dia de singuagyma d'lo any
de 1657 dich 21 l'escp fet als
11 de may 1657

21 l'escp
Jo gabriel Canellas fas fa
Com mestre Joan Antoni font
arbitre la demunt dita Can-
tat fet vnt supple

¶
Lmes domerew nos dit clau
ari dedins comuns aflu
dren canelly dedins com
uns 20 s 6 p 8 y son per
auer kastres per canile
com ayuras y dit albe
ra et a bon compte dany
digne per als 20 de
may 1657 dict. 20 s 6 p

¶
Grand peu Canelly
haverut le demontedi
se antibat

43
¶
Lmes domerew nos dit clau
ari dedins comuns aflu
1 mayt per auer hojt de
amte 2 s 10 p per orde del
jurats

¶
Lmes domerew Nos dit sudon
r de fines annus per orde
del jurats r no no fre mes
card duas ciurs y de per
2 s 10 p les quals son mesdicts
de oir de corte fet el 20
may 1657 ————— 2 s 10 p

tt.
mes domerem Vos dit clara.
ri de l'ines amunt per
orda dels jarats a talistio
crespi d'any liura, Dich 24.
les quals son gran dobles de
dit de comte fet el 20
maig 1657 ————— 2^{da}

tt.
mes domerem Vos dit do.
vori de l'ines amunt per
orda dels jarats a talistio
domerem libilanz per ord
de comte fet el 20 maig
1657 ————— 1^{da}

^{it.}
I mes Jonerren Vos dit cl.
vari de l'ines cumuns
per orde del jurat a.
demia carbonel vint
7 quatre/ors dict. 15
les quals son per entro
de de la vila fet al.
20 may 1651 — 1540

Jo Barnat canyello p.
te y testimonio com
demia carbonel crebut
lo de quet dita cantita

^{it.}
mes Jonerren Vos dit cl.
vari de l'ines cumuns
per orde del jurat a.
L'as moines de lo per
selontz y p'ionde l'ures dict.
1540 les quals son de seas
a bon comte fet al 20
may 1651 — dict 1540

Jo Torrep fater p^{or} dels almozny
dela seu de rebot del honor Pere
Bilori p mans de se m^{or} duallany
quab 1047 son a bon comte del any
fa dia vila addas almozny fet a 20
de octe 1651. dict — 1047

^{f.}
Pomes donarem vos dit dno.
vari de fines comuns
per orde dels jurats
a demia carbons del riu.
Tanta per dicit 148 los.
qual son per los con-
dos del Sr. Pape Risto-
ver i de lo Sr. paret.
Fet off 20 ang 1657
dicit ——— 148
jo Parnat canvi ello per
se i testimoni com d.
mia carbons arribat
lo de munt dit. fet exp.
pra

^{tt}
Pomes donarem vos dit dno. vari
de fines comuns per orde
dels jurats a les maties
se per i per los quals.
son per los llibres del
d'avarat. fet als 27.
junyol 1657 ——— 148

⁴⁶
P^{re}me honoreu Vos dit. Lar.
Vari de diuerses cumuni
per orde del jurats
a ff. babiloni dresse.
Sous y f^{ut} li ch^{er} 13^{es} 6^{es}
les quals son pertans
no pagats per les p^{er}es
de la Vila fet al^l.
27 junio 1657

13^{es} 6^{es}

⁴⁷
L^{re}me honoreu Vos dit. Lar.
de diuerses cumuni per orde
del jurats a me joan
Antoni font mi de la Vila
sind^{ic} diuers diu^{er}s 5^{es} 6^{es}
les quals son per pertans
de la Vila fet al^l 21^{re}.
ibre 1657

5^{es} 6^{es}

Jo Bernat Canjella f^{ut}.
fe y b^{at}imoni co m^o joan
Antoni font a rehet co
de munt dit.

48
P^{re}mis Doyen (V^o) dit St.
Vas de Gines cum mun. p^{re}
orde des jurats a B^{er}on
c^{on}jellay. Vuit R^ung.
dit St. E. les quoy son
son p^{re} p^{re} vitut des
critic de la vilon. fet.
al 21. bre 1657

Jo Bernot c^{on}jellay. R^u
rebut la demont d'it.
cantitat. fet al 30. bre
1657.

Jo. Llorens f. llorens, per pels, Almagro 50
dels dits de l'Arx del honor d'el
Bibilonia ^{5 lany} Pauan dels vidues 20
Marea d'ent d'ur res d'it 208 y 50
a bon compte del cas al f. d'it l'it
aditas a l'ingines feta 3. d'it 1657.

d'it ————— 2089

Martinus rebus d'it f. d'it d'it

mon del comunt d'it f. d'it d'it

d'it d'it d'it d'it 1089 y 50 a bon

compte del comunt d'it feta 12

de mais 1658. d'it ————— 1089

Martinus rebus d'it f. d'it d'it d'it

d'it d'it d'it d'it 1389 d'it ad

d'it d'it 1089 y 1149 d'it d'it

de l'ing. d'it d'it d'it d'it d'it

y 50 a bon compte del comunt d'it feta
a 28. n.º 1658 ————— 1389

Joseph fiter p^{or} deler almoz-
nes del seu deservit del honor
Cerc Brillou i sim clauar dela
vila del Sta Maria fins llavis
dus 589 y son abon^{te} delles
fo dita vila a ditas almoznes
feta 9 de Janer 1659 — 589
Mes fins rebut so dit fiter p^{or}
p^{or} de ditas almoznes del dit Sta
Brillou i diti hon fins llavis
dus 589 y son abon^{te} del de munt
dit p^{or} 2 de may 1659 — 589
Mes fins rebut so dit fiter i diti
nom del dit Brillou fins llavis
dus 589 y son abon^{te} del de munt
dit p^{or} 24 may 1659 — 589

Mes fins rebut so dit fiter en
dit nom del dit Cerc Brillou i
per la dita vilu set llavis dius
589 fet a 24 de may 1659.
diu ————— 789

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

[Faint, illegible handwriting]

M^{re} donareu bas dit clauari da
bing comury en al. s^r ju^d. Dapbi:
ta Robi trenta y dos lliures dia
3288 y son per tanty en fa la
villa da stagnia de cory toty
Anij. feb alij 4 de pluv 1647.
Dici

3288
Jo Joⁿ Bagnira Subi herabur
a bon compte de Pere babiloni
olim clauari dela villa de sa re
maria vine lliures dita 208 y
sperlo de mut dir giramet seli
feu feualy 16 de pluv 1657 — 208
m viij alij 2 i Junij 1658 herabur
del demut dir babiloni dix
lliures dita 228 y a babiloni
del demut dir giramet dita 128.

mes docteurs ⁴⁷ vos bit Salvador
de dines cumun per orde del
jurats. anul 17. Antonio
Pimenta; duos liuros dich
328 Plus quady son per salari
de gremio. — 328

Apr. Abril 1658 he rebute fo l'ndy
molt molt de dit Canari finch l'ndy
aboncompte p dita reho dich — 588

27. May he rebute fo dit Antoni
molt molt de dit Bisbitoni finch
l'ndy p dita reho dich — 588

Mes he rebute fo dit Molt molt de dit
Canari finch l'ndy p dita reho fte 17
Agost 1658 —

Mes he rebute de dit Canari finch 858
l'ndy p dita reho 28 Janer 1659 — 588

Mes he rebute fo dit Molt
molt de dit Pere Breri

6

Don Canari non l'ndy acompli
ment de las 328 fte 11. de
Julist 1660 dich — 988

^{tt}
Pmes donnera vos dit clavier
de l'ines cumuny per orde del
jurat a vos motrix 1582
los quals son per aburales
que vos an preses en compte
fut al 31. may 1658.

1582

^{tt}
Pmes donnera vos dit clavier de
d'ines cumuny per orde del
jurat a vos motrix 1582
los quals son per al mot
que a about de les cumunoy
fut al 31. may 1658.

1582

^{tt}
Pmes donnera vos dit clavier
de l'ines cumuny per orde del
jurat a vos motrix 1582
los quals son per avoir de compte
que se abingut fut al 4 juny
1658.

1582

mes donarea Vos sit Savari
de dines cumans paror dedeb
giroati u. nen p. r. miguel
Barang, sette liuros onse pos
los quods son per randa quali-
for los vito. per alij 4 jun-
1658.

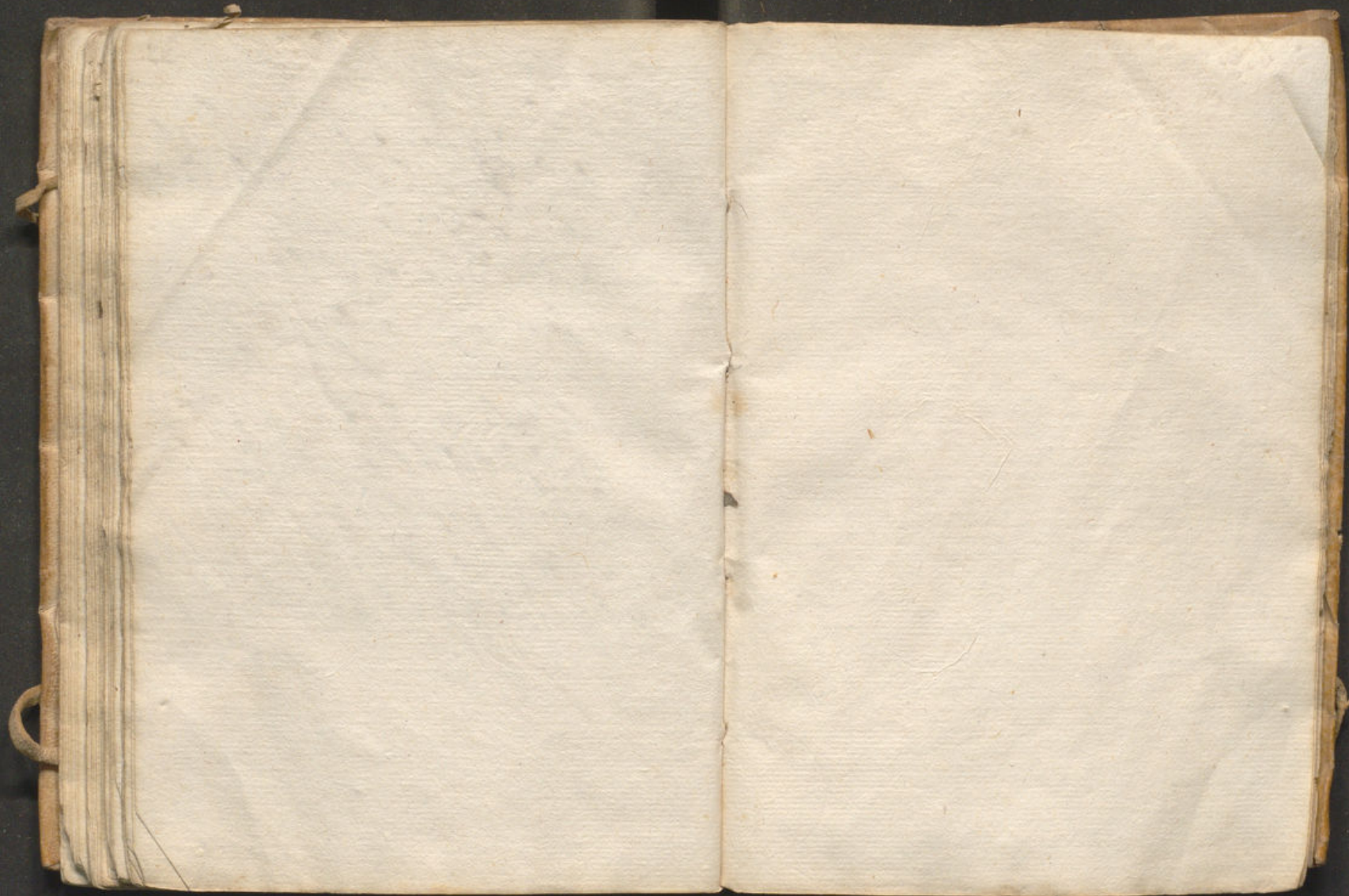
Jo Michel Savong, dinst rabout
pera Babiloni, kolim clauari, data
uilla da 1^a maria quatreliuros e dinst
quatreliuros e dinst. ma pague e son
abon conta da mes digut par. raho dal
saval. ma f. 16. 17. 18. 19. da vita
uilla e f. 19 da Abril. 1662
dich

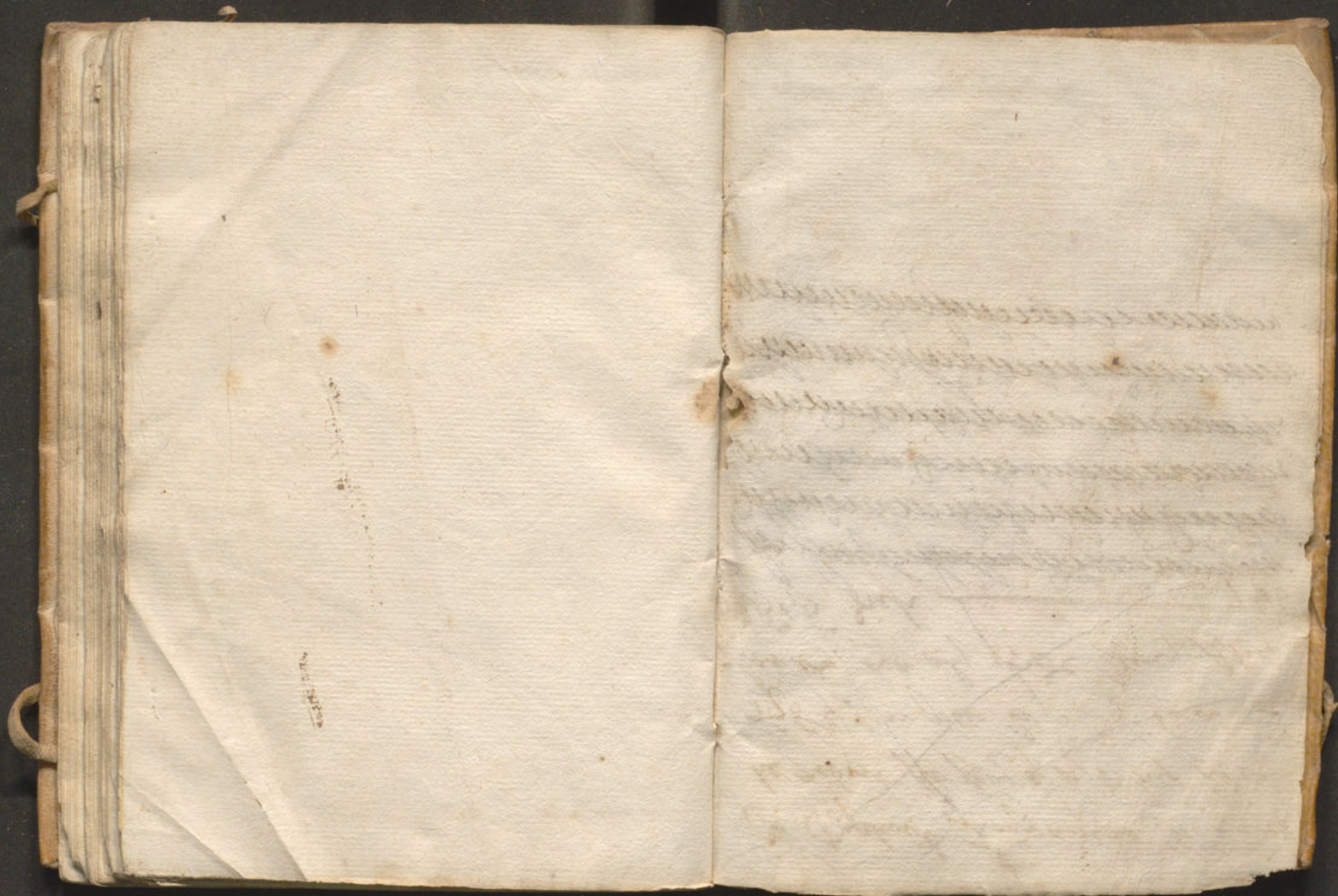
Jo Michel Savong, dinst rabout
da samant de pera Babiloni, kolim da
uari da 1^a maria uilla da 1^a maria e f. 19
e dinst. ma pague e son abon conta da
samant da raho e f. 19 da
1662

Jo Michel Savong, dinst rabout
pera Babiloni, kolim clauari, data
uilla da 1^a maria uilladuros e f. 19
e dinst e f. 19. ma pague e son
abon conta da mes digut par. raho dal
saval. ma f. 16. 17. 18. 19. da vita
uilla e f. 19 da Abril. 1662
dich

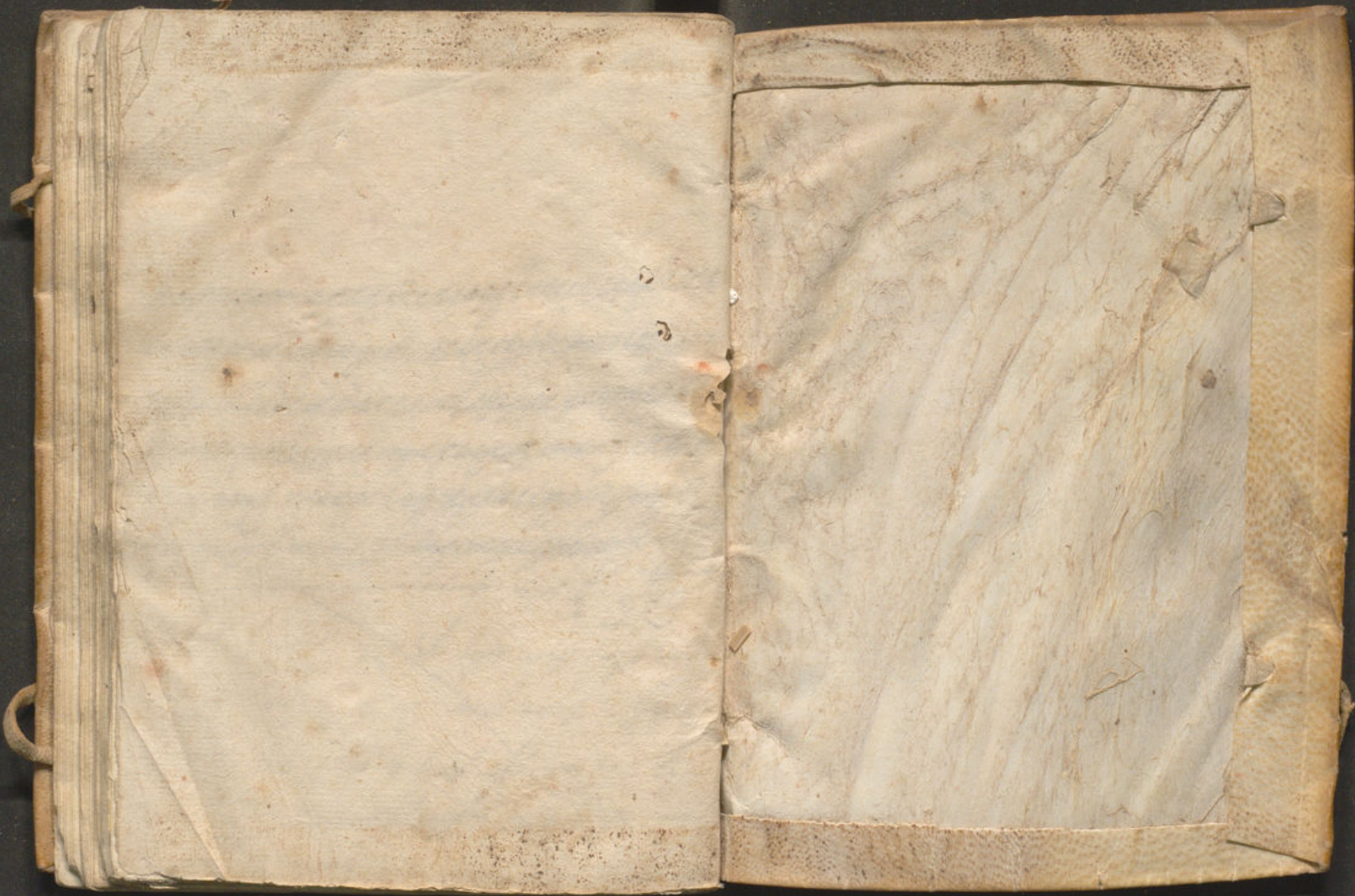
1662

Jo Nicolay Borras f. h. h. rebat
 Del senor Perabibiloni de las Cuevas
 jura lo dny pnt. quinze quarte-
 ras de blat d'ich. 15 f. y son tres pen-
 sions fo. es unaper lo dny pnt del any
 1648. y las otras dos per los anys
 pasats delas quals ja tenia fet albi-
 ra anel fcl. Nibul lo qual haueu borras
 y lo haueu pasat han est al beraper
 el bar tot jure y dit blat es per reho
 del bimefe fet als 20. fcl. 1648
 15 f.





[The page contains several lines of handwritten text in a cursive script, which is mirrored across the page. The text is mostly illegible due to the handwriting and the way the page is laid out. There are some numbers visible, such as '786' and '1635', and some words that might be 'The' and 'of'. The page is crossed out with a large 'X' and has a diagonal line through it.]







1656



